



«Прилавок-витрина холодильный»

Кондитерская витрина холодильная Модель RKC21A; RKC22A



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ (совмещённое с паспортом)

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

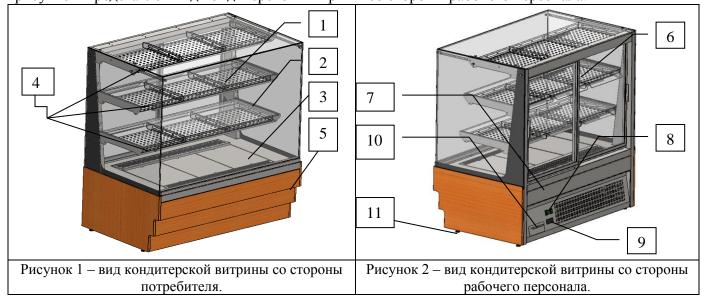
Кондитерская витрина относится к «Кондитерской линии раздачи» торговой марки «Refettorio» — это витрина с охлаждаемой столешницей и внутренним охлаждаемым объемом закрытого доступа к продуктам, предназначена для эффектной демонстрации и хранения кондитерских изделий и десертов при температуре от +2°C до +8°C. Класс кондитерской витрины — среднетемпературный.

Компания «Челябторгтехника» постоянно расширяет и совершенствует ассортимент выпускаемой продукции, поэтому технические характеристики кондитерской витрины могут несколько отличаться от указанных в данном руководстве без ухудшения потребительских свойств.

Руководство по эксплуатации содержит важную информацию по установке, подключению, вводу в эксплуатацию, правильному обслуживанию и использованию кондитерской витрины.

2 ОПИСАНИЕ

На рисунке 1 представлен вид кондитерской витрины со стороны потребителя. На рисунке 2 представлен вид кондитерской витрины со стороны рабочего персонала.



Позиция	Наименование
1	Перфорированный картридж «Cold rain»
2	Полка из стеклоизделия (2шт.)
3	Поддоны (3шт.)
4	Плафон со светодиодным освещением (3шт.)
5	Фасадные панели
6	Дверка загрузки и выдачи продукта (дверки-купе)
7	Панель управления
8	Переключатели холодильного агрегата и освещения
9	Микропроцессор
10	Поддон для сбора конденсата
11	Регулируемая по высоте опора

Кондитерская витрина имеет встроенное холодообеспечение. Расположение холодильного агрегата (компрессора) в корпусе витрины. Запуск и отключение компрессора осуществляется с помощью нажатия на переключатель (8) со стороны рабочего персонала. Микропроцессорный блок управления (9).

Размещение пищевых продуктов полочное (2) трёхъярусное, включая дно полезного объёма (3). Доступ к продуктам со стороны рабочего персонала осуществляется с помощью раздвижных створок витрины (дверки-купе, дверки загрузки и выдачи продукта) (6), со стороны потребителя доступ к продуктам отсутствует.

Кондитерская витрина имеет освещение рабочей зоны над каждой полкой (4). Включение и отключение подсветки происходит путём нажатия на переключатель (8) со стороны рабочего персонала. Особенностью кондитерской витрины является система распределения воздуха за счёт перфорированных картриджей (1). Способ охлаждения - динамический. Имеется внешний обдув стекла со стороны покупателя для исключения

запотевания. Для удобства санитарной обработки, стеклянная дверка со стороны покупателя может открываться с ограничением на 20 градусов. Распределение холода по охлаждаемому объему витрины в короткий срок минимизирует заветривание продуктов. Данная система распределения холода запатентована. Витрина имеет поддон для сбора конденсата (10).

Переключатели (8) включения/отключения освещения рабочей зоны, внешнего обдува лобового стекла и холодильного агрегата имеют световую индикацию, при включении они загораются, при отключении гаснут. Фасадные панели (5) кондитерской витрины являются дополнительной опцией при заказе оборудования. Панели других цветов и текстур можно заказать по образцам изготовителя. Материал фасадных панелей – МДФ.

3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Комплект поставки может определяется заказчиком и иметь дополнительные опции.

В стандартный комплект поставки витрины входит:

Наименование комплектующих	Количество
Кондитерская витрина с встроенным холодильным агрегатом, шт.	1
Стеклоизделие лицевая стенка с крепежами в комплекте, уп.	1
Стеклоизделие верхнее с крепежами в комплекте, уп.	1
Регулируемая по высоте опора, шт.	4
Поддон, шт.	3
Поддон для сбора конденсата	1
Руководство по эксплуатации, шт.	1
Древесный упаковочный материал (обрешётка), шт	1

Дополнительные опции:

Наименование комплектующих	Количество
Перфорированный картридж «Cold rain», шт.	6 (для RKC21A) /9 (для RKC22A)
Стеклоизделие боковое левое/правое с крепежами	В зависимости от набора линии
Перегородки для витрины и фасадные панели	В зависимости от набора линии

4 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основные параметры витрины приведены в таблице №1

Таблица №1

и	Значения кондитерской витрины			
Наименование показателя	RKC21A	RKC22A		
1 Потребляемая мощность, кВт:				
- подсветки	0,04	0,06		
- вентиляторов	0,06	0,08		
- холодильного агрегата (компрессора)	0,4	0,4		
- суммарная мощность всех энергопотребителей	0,50	0,54		
2 Номинальное напряжение, В	220/38	30		
3 Род тока	Перемен	ный		
4 Частота тока, Гц	50			
5 Компрессор	AE 44	60		
6 Хладагент	R 404/507			
7 Температура охлаждаемой части столешницы, °С	2÷8			
8 Демонстрационная площадь, м ² :				
- столешницы	0,38	0,5		
- стеклянной полки	0,41	0,54		
9 Внутренний объём витрины, м ³	0,56	0,74		
10 Охлаждаемая площадь полок, м ²	1,2	1,58		
11 Холодообеспечение	встроен	ное		
12 Расположение агрегата (компрессора)	внутри ко	рпуса		
13 Тип оттаивания	автоматический (естественн	ными теплопритоками)		
14 Габаритные размеры:				
Длина, мм	0.50	1250		
Ширина, мм	950	1250		
Высота, мм	700	700		
1534	1320	1320		
15 Масса, кг, не более	160±5	200±5		

5 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Все работы связанные с подключением кондитерской витрины к электросети должны выполняться квалифицированным специалистом, имеющим допуск для работы с электрооборудованием.

Кондитерская витрина выполнена с защитой от поражения электрическим током по классу I по Γ OCT 12.2.007.0, степень защиты оборудования, обеспечиваемая оболочками, не ниже IP 21 по Γ OCT 14254.

Требования к электрической безопасности по ГОСТ 12.2.007.0 и ГОСТ 22789.

Витрина кондитерская относится к 4 группе источников индустриальных радиопомех по ГОСТ Р 51320.

Запрещается нагружать стеклянные полки витрины весом более 15 кг.

Для обеспечения безопасной эксплуатации кондитерской витрины следует контролировать состояние и ровность напольного покрытия.

Ежедневно перед началом работы проверять исправность заземления.

БЕЗ ЗАЗЕМЛЕНИЯ НЕ ВКЛЮЧАТЬ!

Безопасная работа зависит от квалификации и внимательности работающего персонала, а так же от строгого соблюдения инструкций, правил эксплуатации и техники безопасности при работе с оборудованием общепита.

6 УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Оборудование следует эксплуатировать при температурах окружающего воздуха от $+12^{\circ}$ C до $+30^{\circ}$ C.

При эксплуатации кондитерскую витрину необходимо устанавливать на ровном, горизонтальном, твердом полу (кафель, мрамор, керамика т.д.).

ВНИМАНИЕ!!! - При работе допускается запотевание и наличие капельной влаги на элементах витрины. После отключения кондитерской витрины появившийся конденсат необходимо стереть сухой ветошью.

- Все работы, связанные с подключением витрины к электросети должны выполняться квалифицированным специалистом, имеющим допуск для работы с электрооборудованием.

По окончании работы витрину необходимо промыть чистой водой и насухо вытереть.

Внимание!!! Обращайте внимание не только на чистоту кондитерской витрины, но и на состояние пола вокруг него, т.к. наличие жидкости или жира на полу – путь к травматизму.

7 ОБСЛУЖИВАНИЕ

При эксплуатации кондитерской витрины необходимо периодически контролировать ее рабочие параметры в соответствии с таблицей 2.

Таблица 2

							таолица 2
No	Наименование параметра	Значение параметра	Место контроля	Периодичность		Ответственный	
п/п					контроля		
				1 раз	1 раз в	1 раз в	
				в день	неделю	месяц	
1	Температура в	В соответствии с	Охлаждаемый	X			Владелец
	охлаждаемом объёме	проектом	объем				оборудования
2	Температура воздуха на	-35+35°C	конденсатор			X	Обслуживающая
	входе в конденсатор						организация
3	Проток воздуха через	Отсутствие наледи	Испаритель			X	Обслуживающая
	испаритель						организация
4	Уровень хладагента в	Не ниже смотрового	Смотровое стекло		X		Владелец
	ресивере (по смотровому	стекла	на ресивере				оборудования
	стеклу)						
5	Контроль расхода и	Отсутствие пузырей и	Смотровое стекло			X	Обслуживающая
	влажности хладагента	зеленый цвет	на жидкостной				организация
		·	магистрали				
6	Частота пусков	Не более семи пусков	Компрессор			X	Обслуживающая
	компрессора	в час					организация
7	Уровень масла в картере	Не ниже J и не выше s	Смотровое стекло		X		Владелец
	компрессора	смотрового стекла	на компрессоре				оборудования

8	Прозрачность и чистота	Прозрачное, светлое	Смотровое стекло	X	Обслуживающая
	масла	без механических включений	на компрессоре		организация
9	Температура нагнетания	Не выше 110°C	Трубопровод нагнетания	Х	Обслуживающая организация*
			компрессора		-
10	Давление нагнетания	По инструкции (но не	Запорный вентиль	х	Обслуживающая
		более 20 Бар)	компрессора		организация*
11	Давление всасывания	По инструкции (но не	Запорный вентиль	X	Обслуживающая
		менее 1 бар)	компрессора		организация*
12	Перегрев на всасывании	Не ниже 7К и не	Всасывающий	X	Обслуживающая
		выше 20К	трубопровод		организация*
			компрессора		
13	Контроль и	Согласно	Шкаф управления,	X	Обслуживающая
	корректировка	инструкциям завода	холодильный		организация
	параметров электронных	изготовителя и по	агрегат		
	контролеров и	проекту			
	прессостатов	использования			
14	Контроль утечек	Допустимо менее 3г в	Холодильный	X	Обслуживающая
	хладагента	год	агрегат,		организация
			воздухоохладител		
			Ь		
15	Проверка-протяжка	Момент затяжки 3-4	Клемные коробки,	X	Обслуживающая
	электрических клемных	Н*м	электрические		организация
	соединений		шкафы		
			управления		

Все данные контроля параметров, приведенных в таблице, должны фиксироваться в «рабочую тетрадь» владельца оборудования.

Владелец оборудования своим приказом назначает из числа работников ответственного за контроль параметров по пунктам 1,4,7 таблицы и общее ведение рабочей тетради (обучение «Ответственного...» производит монтаж или обслуживающая оборудование организация).

Обслуживающая организация осуществляет контроль параметров по пунктам 2,3,5,6,8-15, с обязательным занесением данных в рабочую тетрадь.

* - при заключении договора на обслуживание.

8 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Упакованное оборудование допускается транспортировать всеми видами транспорта, за исключением воздушного, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.

Условия транспортирования и хранения оборудования - по группе условий хранения 4 ГОСТ 15150 и температуре не ниже минус 35°С.

Штабелирование кондитерской витрины не допускается!!!

Транспортирование должно производиться в заводской упаковке, в положении соответствующему указанию манипуляционного знака «Вверх».

Погрузочно-разгрузочные работы должны осуществляться с помощью грузоподъёмного средства (например, рохли).

При транспортировании следует предохранять оборудование от осадков и механических повреждений.

Допускается транспортировать оборудование на открытом транспорте в черте города, условия транспортирования – группа 8 по ГОСТ 15150.

9 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Кондитерская витрина холодильная, мо 37882236-2016 и признан годным для эксплуат	одель соответствует ТУ 5151-011- гации.
Заводской номер	Дата выпуска «»
Номер заказа	Штамп ОТК
Дата продажи « »	Штамп магазина

10 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

В течение гарантийного срока службы оборудования предприятие-изготовитель гарантирует нормальную работу витрины в течение 12 месяцев со дня продажи при условии соблюдения правил пользования, изложенных в настоящем руководстве.

Гарантии не распространяются на кондитерскую витрину, вышедшую из строя по вине потребителя, в результате несоблюдения требований, изложенных в руководстве по эксплуатации.

Внимание!!! Гарантия не распространяется на случаи, когда:

- отсутствует или не заполнен паспорт и гарантийный талон;
- изделие или запчасти имеют механические повреждения (вмятины, трещины и другие внешние повреждения возникшие в процессе эксплуатации);
- изделие вскрывалось или подвергалось несанкционированному ремонту, в том числе в сервисных центрах, не уполномоченных производить подобные работы;
- была проведена доработка изделия, не предусмотренная изготовителем;
- внутри оборудования обнаружены посторонние предметы;
- внутри оборудования обнаружены продукты жизнедеятельности насекомых, мышей и т.д..
- произошла деформация рабочей поверхности витрины, появились трещины и сколы, т.к. причиной возникновения данного дефекта является нарушение правил эксплуатации. В таких случаях замена частей и поверхностей оборудования осуществляется за счёт заказчика!

Оплата за вышедшие из строя детали и комплектующие по вине заказчика, а также работа по их замене производится согласно прейскуранту цен завода-изготовителя.

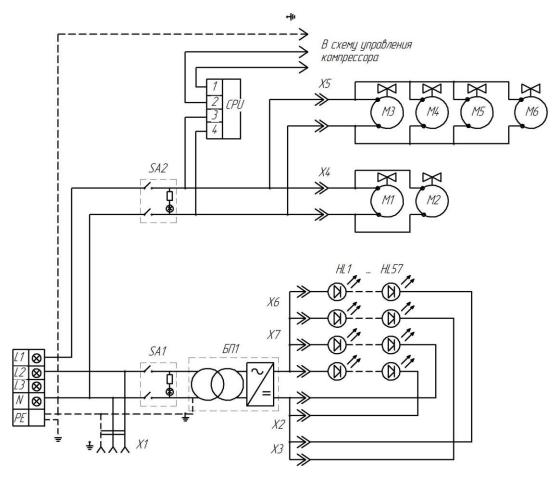
Время нахождения витрины в ремонте в гарантийный срок не включается.

Все детали, узлы и комплектующие изделия, вышедшие из строя в период гарантийного срока эксплуатации, должны быть возвращены заводу-изготовителю для детального анализа причин выхода из строя и своевременного принятия мер для их исключения.

Внимание!!! Гарантия на изделие не включает техническое обслуживание в течение гарантийного срока. Техническое обслуживание производится за отдельную плату.

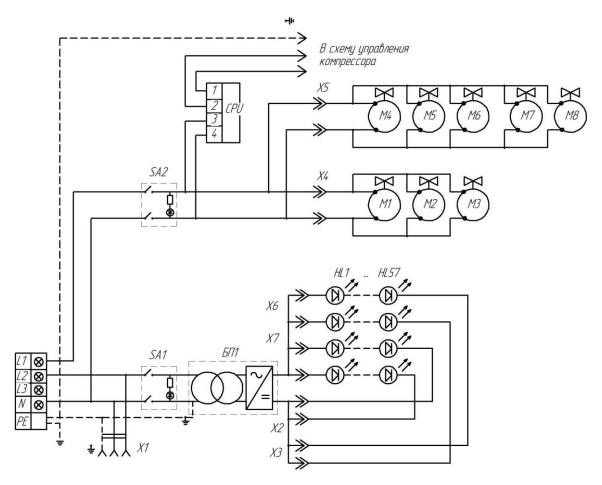
11 СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

Утилизация кондитерской витрины производится по технологии, принятой у Заказчика. Для утилизации кондитерской витрины могут быть использованы любые технологии, обеспечивающие безопасные условия работы персонала, занимающегося утилизацией, и исключающие вредные воздействия на окружающую среду.



обозн.	наименование	кол-во
HL 1, HL 57	Светодиодная лента	2
SA1, SA2	Переключатель B4 MASK	2
X2,, X7	Штепсельный разъем	3
X1	Розетка 220 B	1
БП1	Блок питания ARPV-24030 220/24B, 30 Bm	1
M1,, M8	Эл. двигатель вентилятора EBM 4650 N	8
CPU	Микропроцессор	1

Схема электрическая принципиальная, модель RKC22A



обозн.	наименование	кол-во
HL 1, HL 57	Светодиодная лента	2
SA1, SA2	Переключатель B4 MASK	2
X2,, X7	Штепсельный разъем	3
X1	Розетка 220 В	1
БП1	Блок питания ARPV-24030 220/24B, 30 Bm	1
M1,, M8	Эл. двигатель вентилятора EBM 4650 N	8
CPU	Микропроцессор	1

Организация-заказчик/ п	окупатель		(
			(наимен	ование орга	інизации)	
	Дат	га составлени	Я	Дата вы	іхода из строя об	борудования
АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ о выявленных дефекта	х оборудования					
Наименование оборудов	ания:					
Торговая марка произво	дителя:					
	Поставленного п	о договору				
	Товарная	накладная				
	Введенного в экс	сплуатацию да	та	•		
Местонахождение обору	/дования	(_
Организация-		(адр	ес, здание, сооруг	жение, цех)		
поставщик/исполнитель			(на	именование	e)	
Монтажная организация	_		(на	именование	e)	
Сервисная организация						
			(на	именование	e)	
следующие дефекты:	монтажа, наладк орудование			ое описани	е обнаруженных	лефектов.
Тип / модель	Серийный номер	Страна изготовител	в т.ч. при к		эятельствах был	
	номор					
		Показател	и параметров.			
t° C - на месте эксплуатации оборудования	Напряжение в эл. сети.	Цикличност	гь его элеме	нтов, агреі	к повреждений о гатной части. Це ломб. Комплект	елостность
Представитель серви	сной организаци	и, тех. службь	і Предста	витель орга	низации-заказчи	ка/покупателя
(должность)	(подпись)	(расшифровка подписи)		жность)	(подпись)	(расшифровка подписи)
М.П.			М.П.		,	20 г.

АКТ – РЕКЛАМАЦИЯ

Настоящий акт составлен предст	авителем организации	и-потребителя:	
(наименование, адрес, Ф.И.О., должнос	ть представителя)		
и представителя специализирова	нной организации:		
(наименование, адрес организации, Ф.И	 Л.О., должность представи 	теля организации)	
Наименование и марка изделия			
Предприятие – изготовитель			
Номер изделия			
Дата выпуска	Дата пуска в экс	плуатацию	
Комплектность изделия			
Что отсутствует			
Данные об отказе изделия:			
Дата отказа			
Перечень дефектов и отклонений	ă		
Для устранения причин отказа не	еобходимо:		
Представитель организации-потребителя М.П.	(подпись)	(Ф.И.О)	
Представитель специализированной организации М.П.	(подпись)	(Ф.И.О)	

EHE

ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Заявитель Общество с ограниченной ответственностью «Завод «Челябторгтехника» Место нахождения: 454007, Россия, Челябинская область, город Челябинск, проезд Ленина, дом 2B, основной государственный регистрационный номер 1127452000939.

Телефон: +83517750025 Адрес электронной почты: chtt@chtt.ru

в лице Директора Кондакова Александра Александровича

заявляет, что Оборудование холодильно-морозильное для предприятий торговли и общественного питания: прилавок холодильный, прилавок – витрина холодильный, марки Refettorio.

Изготовитель Общество с ограниченной ответственностью «Завод «Челябторгтехника»

Место нахождения: 454007, Россия, Челябинская область, город Челябинск, проезд Ленина, дом 2B Продукция изготовлена в соответствии с ТУ 5151-011-37882236-2016.

Код (коды) ТН ВЭД ЕАЭС: 8418 50 190 0

Серийный выпуск.

соответствует требованиям

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования" Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

Декларация о соответствии принята на основании

Протокола испытаний № 01296-ИЛС/03-2017 от 10.03.2017 года, выданного Испытательной лабораторией Общества с ограниченной ответственностью "СТАНДАРТ" (регистрационный номер аттестата аккредитации РОСС RU.31112.ИЛ.00014)

Схема декларирования: 1д

Дополнительная информация

Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Срок хранения (службы, годности) указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации. ГОСТ 23833-95 раздел 6 Оборудование холодильное торговое. Общие технические условия. ГОСТ Р 12.2.142-99 раздел 6 (Система стандартов безопасности труда. Системы холодильные холодопроизводительностью свыше 3,0 кВт. Требования безопасности). ГОСТ МЭК 60335-1-2008 Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования. ГОСТ 30805.14.1-2013 Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи индустриальные. Нормы и методы измерений. ГОСТ 30805.14.2-2013 Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний. ГОСТ 30804.3.2-2013 Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний. ГОСТ 30804.3.3-2013 Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний.

Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 09.03.2022 включительно.

М.П. "Завод Кондаков Александр Александрович

(Ф.И.О. заявителя)

Регистрационный номер лекларации 6

Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС № RU Д-RU.ГР01.В.04959

Дата регистрации декларации о соответствии: 10.03.2017